

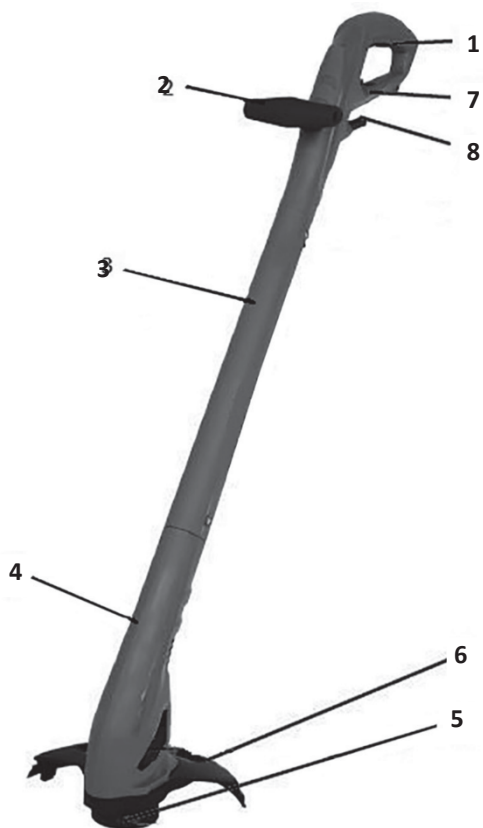


FIELDNANN
Otthon és kert Pe rform ance

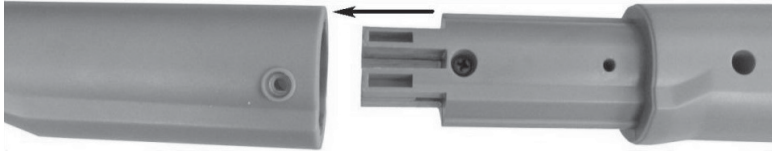


FZS 2105 E

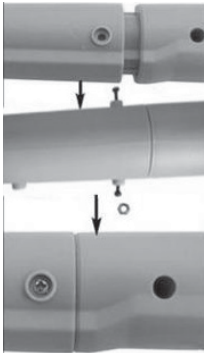
1



2



3



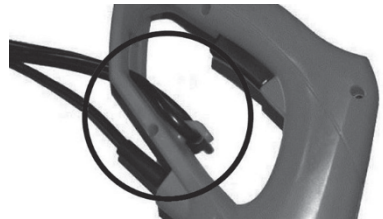
4



5



6





Elektromos fűnyíró

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a fűnyírót. Használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra.

TARTALOM

KÉPI MELLÉKLET	3
1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	18
Fontos biztonsági tudnivalók	
Csomagolás	
Használati utasítás	
2. A GÉPI UTASÍTÁSCÍMKÉK MAGYARÁZATA	19
3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	20
4. GÉPLEÍRÁS ÉS SZÁLLÍTÁSI TARTALOM	21
5. USE	21
6. FŰNYÍRÓ BEÁLLÍTÁSA	21
7. OPERÁCIÓK	22
8. KARBANTARTÁS	23
9. TECHNIKAI ADATOK	23
10. LIKVIDÁCIÓ	24
JÓTÁLLÁSI KÁRTYA, JÓTÁLLÁSI - 61	FELTÉTELEK57

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Fontos biztonsági tudnivalók


- ✿ Óvatosan csomagolja ki a terméket, és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyetlen részét se dobja ki, amíg nem találja meg a termék összes alkatrészét.
- ✿ Tartsa a terméket száraz, gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. Figyelmeztető feliratok figyelmen kívül hagyása és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Borító

A terméket a szállítás során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében csomagolásban helyezik el. Ez a csomagolás nyersanyag, ezért újrahasznosítható.

Használati útmutató

A gép üzemeltetése előtt olvassa el a következő biztonsági előírásokat és utasításokat használni. Ismerkedjen meg a kezelőelemekkel és a berendezés helyes használatával. A használati utasítást a későbbi hivatkozáshoz gondosan őrizze meg. Javasoljuk, hogy az eredeti csomagolást, beleértve a belső csomagolóanyagot, a blokkot és a jótállási jegyet legalább a jótállás időtartamáig őrizze meg. Szállítás esetén csomagolja vissza a készüléket a gyártótól kapott eredeti dobozba, hogy a termék szállítás esetén (pl. költözés vagy szervizbe küldés) maximálisan védve legyen.

 **Megjegyzés: Ha továbbadja** a gépet más személyeknek, adja át a kézikönyvvel együtt.

A mellékelt használati utasítás betartása a gép megfelelő használatának előfeltétele. A kezelési útmutató az üzemeltetésre, karbantartásra és javításra vonatkozó utasításokat is tartalmaz.

A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő balesetekért vagy károkért.

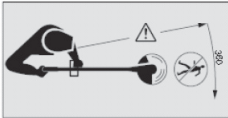
2. AGÉPEKEN TALÁLHATÓ, UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA.



Figyelem!



Használat előtt olvassa el a
használati útmutatót.



Tartsd távol magadtól a többi embert!



Ne használja *esőben*
vagy *nedves*
körülmények között.



Mindig viseljen *szemvédőt*.

3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

▲ FIGYELEM! A gép használatakor tartsa be a biztonsági szabályokat. Az Ön és mások biztonsága érdekében kérjük, hogy a gép használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használatra.

- * Viseljen védőszemüveget, amikor ezzel a műszerrel dolgozik. Viseljen kesztyűt, amikor ezzel a műszerrel dolgozik.
- * Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy magas páratartalomnak. Ismerje meg a fűnyíró kezelőszerveit és megfelelő használatát.
- * Soha ne engedje, hogy gyerekek vagy olyan személyek használják a fűnyírót, akik nem ismerik ezeket az utasításokat. Tartsa távol a fűnyírótól a gyermekeket, más személyeket és háziállatokat; a levágott és körbefújt fűben kövek vagy törmelék lehet. Ha más személyek, különösen gyermekek tartózkodnak a közelben, hagyja abba a fűnyíró használatát.
- * A fűnyíróval végzett munka során ne engedjen más személyeket vagy állatokat a fűnyíró 4,5 m-es körzetébe.
- * A fűnyírót mindig csak nappali fényben vagy jó mesterséges megvilágításban használja.
- * A fűnyíró használata előtt vagy bármilyen behatás után mindig ellenőrizze a fűnyírót, hogy nem mutatkoznak-e rajta kopás vagy sérülés jelei, és szükség esetén javítsa meg. Ne használja a fűnyírót, ha a vágószerszám nincs megfelelően rögzítve vagy sérült.
- * Mindig ellenőrizze, hogy a fűnyíró jól működik-e; ha nem, akkor veszélyeztetheti a használóját. A fűnyírógép használatakor mindig használjon védőburkolatot.
- * Ne használja a fűnyírót, ha a védőburkolatok sérültek.
- * Távolítsa el a munkaterületről a köveket, fémdarabokat, gyökereket, egyéb kemény tárgyakat, valamint a műanyag zsákokat, nejlonszinórokat és egyéb, nem vágható tárgyakat.
- * A fűnyíró elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a nejlonpenge nem ér hozzá semmilyen kőhöz vagy törmelékhez. Soha ne vigye kezét és lábát a vágási terület közelébe, és különösen ne a motor indításakor.
- * Védje magát a vágószál hosszán belül lévő vágópenge okozta sérülésektől. Az új vágókés kifizítése után, indítás előtt mindig állítsa vissza a fűnyírót a normál működési helyzetbe. Ne használjon fém vágóelemeket.
- * Ne használjon olyan pótalkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket a gyártó nem szállít vagy nem ajánl. Mindig ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások ne tartalmazzanak törmeléket.
- * A véletlen indítás elkerülése érdekében ne mozgassa a gépet úgy, hogy az ujjá a hálózati kapcsolón van.
- * A fűnyíróval végzett munka során tartson stabil és biztonságos testhelyzetet. A megmunkálandó területet tartsa tisztán a vezetékektől, kövektől és törmeléktől.
- * Ne vágjon kemény tárgyakat. Ez sérülést vagy a fűnyíró károsodását okozhatja.

▲ FIGYELEM! A vágóelemek a motor leállítása után is tovább forognak!

- * Ne próbálja meg kézzel megállítani a vágószerszámot (nejlonszinórt). Mindig hagyja, hogy

magától megálljon.

- ✿ Ne használja a fűnyírót olyan fűnyírásra, amely nem érinti a talajt, például a falakon, sziklakerteken stb. lévő fűvet.
- ✿ Ne keresztezzon utakat vagy kavicsos utakat a fűnyíró futása közben.

4. GÉPLEÍRÁS ÉS SZÁLLÍTÁSI TARTALOM

A gép leírása (lásd az 1. ábrát)

- | | | | |
|---|-----------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Switch | 5 | String fej |
| 2 | Fogantyú | 6 | Védő húrburkolat |
| 3 | Felső és középső rész | 7 | Kampó a tápkábel rögzítéséhez |
| 4 | A fűnyíró alsó része | 8 | Hálózati kábel |

A szállítás tartalma

Óvatosan vegye ki a gépet a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy a következő alkatrészek

- ✿ hiánytalanok-e: Elektromos kerti nyírógép - felső, középső és alsó részek.
- ✿ A fűnyíró alsó és felső részének
- ✿ csatlakozócsavarjai Védőburkolat a zsinórhoz
- ✿ Fogantyú csavarral a rögzítéshez.
- ✿ Használati utasítás

Ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy megsérült, kérjük, forduljon a gépet megvásárló kereskedőhöz.

5. USE

- ✿ Ezt a fűnyírót fűnyírásra tervezték. Ne használja más célra.
- ✿ Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült.

6. A FŰNYÍRÓSZÁLAK ÖSSZESZERELÉSE

- ✿ Csatlakoztassa a fűnyíró felső, középső és alsó részét (2. ábra), és csavarozza össze mindhárom részt (3. ábra).
- ✿ Helyezze a védőburkolatot a motorburkolat hornyaiba (4. ábra), és rögzítse a burkolatot a mellékelt csavarral (5. ábra).
- ✿ Csatlakoztassa a tápkábel dugóját egy jóváhagyott hosszabbítóhoz. Ezután alakítson ki egy hurkot a tápkábelen, majd helyezze be a fogantyúnyílásba, és akassza be a horgot (6. ábra).



7. OPERÁCIÓK

Áramforráshoz csatlakoztatva

FIGYELMEZTETÉS!

Mindig ellenőrizze, hogy a kapcsoló ki van-e kapcsolva, mielőtt bekapcsolja a tápellátást. Csatlakoztassa a csatlakozót túlfeszültségvédővel ellátott áramforráshoz.

A fűnyíró elindítása

-  A fűnyíró csak a fogantyú (A) (9. ábra) és a kapcsoló (B) (9. ábra) határozott megnyomásával indítható.
-  A kapcsoló (B) (9. ábra) elengedésekor a szerszám automatikusan kikapcsol, hogy megakadályozza a véletlen mozgást és az esetleges sérüléseket.





Megjegyzés:

Mielőtt beindítja a zsinórtrimmert, ellenőrizze a nejlonszínórok hosszát.

Megjegyzés:

A fűnyíró madzaggal legfeljebb 15 cm-es fűnyírásra alkalmas. A magasabb füvet több lépésben vágja le.

FIGYELEM! Figyelmeztetés:

-  Biztosítson elegendő távolságot a lába és a vágószerkezet között
-  A szerszám kikapcsolása után a szerszám kb. 5 másodpercig fut.
-  Mindig kapcsolja ki a szerszámot, mielőtt leteszi.
-  Ne fogja a készüléket a kábelnél fogva, és ne nyomja meg a hálózati kapcsolót, amikor a készüléket hordozza.




A fűnyíró húr meghosszabbítása

Ha a húr a munka során kopás miatt megrövidül, a gép futása közben a földön lévő tekerccs szemre gyakorolt megfelelő nyomás hatására a húr automatikusan visszahúzódik (10. ábra). A húr ezután automatikusan a lehető leghosszabbra vágódik a fűnyírófedélbe integrált penge (C) által. (10. ábra).

FIGYELEM! Figyelmeztetés:

Ha a húr kézzel kell meghúzni, kapcsolja ki a fűnyírót, húzza ki a dugót a konnektorból, és várja meg, amíg a vágóhúr teljesen megáll.

A húr cseréje/újrátöltése

-  Fordítsa a gépet fejjel lefelé.
-  Fordítsa el a húrfej felső fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba (az alsó részt meg kell tartani).
-  Távolítsa el a laza fedelet, és vegye ki a tekerccset. Távolítsa el a régi zsinórmardványokat az orsóról.

- ✿ Készítsünk elő két egyenlő hosszúságú zsinórt (kb. 4 m). Rögzítse a zsinórok végeit az előkészített lyukakba. Tekerje fel mindkét zsinórt az óramutató járásával megegyező irányban, és tolja át a zsinórvégeket az orsófedél lyukain. Rögzítse ismét a zsinórt.
- ✿ A rugó a fej része - győződjön meg róla, hogy a rugó a helyén van a tekerics alatt.

8. KARBANTARTÁS

- ✿ A fűnyírósál idővel kiszáradhat. Hogy kiváló állapotban tartsa, a tartalék orsókat vagy a laza zsinórt egy műanyag zacskóban tárolja egy teáskanál vízzel. A gép tisztításakor húzza ki a tápkábelt, és csak enyhe szappant és nedves ruhát használjon. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne permetezze le slaggal. Ne engedjen semmilyen folyadékot a belsejébe. Ne tisztítsa nyomás alatt álló vízzel.
- ✿ A zsinórvágó a védőkészülék szélén idővel eltompulhat. Ajánlatos az élességet időnként reszelővel megújítani.

9. MŰSZAKI ADATOK

Típus	Elektromos fűnyíró FZS 2105 E
Névleges feszültség	230 V AC (VÁLTAKOZÓ ÁRAM)
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges bemeneti teljesítmény	250 W
Fordulatszám	12 500 fordulat/perc
Kaszálási szélesség	220 mm
Húr átmérője	1.00 mm
Garantált zajszint	96 dB(A)
Súly	1,3 kg
Zaj	L_{pA} (hangnyomás) 82,2dB(A) K=3 dB(A) L_{wA} (hangteljesítményszint) 90,82 dB(A) K=3 dB(A) Garantált hangteljesítményszint (L_{wA} max) a 2000/14 zajvédelmi irányelv szerint: L_{wA} MAX 96 dB(A) Rázkódás: max. 2,835 m/s^2 K=1,5 m/s^2

Használati utasítás az eredeti nyelven.

10. LIKVIDÁCIÓ

A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt, hulladékártalmatlanításra kijelölt helyen kell elhelyezni.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a jel a termékeken vagy a kísérő dokumentumokban azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál települési hulladékhoz adni. A megfelelő ártalmatlanítás, felújítás és újrahasznosítás érdekében vigye ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre. Alternatív megoldásként az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékeket visszaviheti a helyi kiskereskedőhöz, ha ezzel egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a nem megfelelő hulladéklerakásból eredő esetleges negatív környezeti és emberi egészségügyi hatásokat. További részletekért kérjük érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Ha az ilyen típusú hulladékot helytelenül ártalmatlanítják, a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot szabhatnak ki.

Az Európai Unió országaiban működő gazdasági egységek számára

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje a szükséges információkat a kereskedőtől vagy a beszállítótól. **Eltávolítás az Európai Unióon kívüli országokban** Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket szeretné ártalmatlanítani, kérjük, kérje a helyi hatóságoktól vagy a kereskedőtől a szükséges információkat a helyes ártalmatlanítási módszerről.



Ez a termék megfelel a rá vonatkozó uniós irányelvek valamennyi alapvető követelményének.

A szövegben, a kialakításban és a műszaki specifikációkban bekövetkező változások előzetes értesítés nélkül változhatnak, és a módosítások függvényei.

FAST[®]**FAST ČR, a.s.**U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT****Termék/márka: FIELDMANN Típus/modell: FZS****2105-E**, mint a DT2100 gyártási modellAC 230-240 V; 50 Hz; 250 W; II. osztály; IPX0
mért hangteljesítményszint: $L_{PA}=78$ dB(A) garantált
hangteljesítményszint: $L_{WA}=96$ dB(A)**Gyártó:** FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Cseh
Köztársaság ÁFA-szám: CZ24777749**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki. A műszaki dokumentáció kitöltéséért felelős személy: FAST ČR, a.s.****A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**MD 2006/42/EK irányelv
NEOE-irányelv 2000/14/EKEMC-irányelv 2014/30/EU
RoHS-irányelv 2011/65/EU**Vonatkozó harmonizált szabványok és egyéb műszaki****előírások:** EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A14+A2 EN IEC 55014-1:2021
EN 50636-2-91:2014 EN IEC 55014-2:2021
EN 62233:2008 EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1**A kiadás helye:**Prága
Megjelenési dátum: 31. 08. 2022**Név:** Petr Uher - Felelős személy
Alíráás:
FAST FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany
tel.: +420 323 204 111
IČO: 247 77 749, DIČ: CZ 247 77 749

IČO:24777749, DIČ:CZ24777749

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, ČSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116233383/0300
Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800



FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis: _____

**Záruční list /Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės /Karta Gwarancyjna**

Sorozatszám
Sorozatszám
Sorozatszám
Sorozatszám
m.
Szériaszám
Sorszám
Sorszám
Sorszám.

Kereskedő bélyegzője és
aláírása Kereskedő
bélyegzője és aláírása
Kereskedő bélyegzője
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Az üzlet bélyegzője és
aláírása

Data zakupu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data



Az Eladó a termék Vevő általi megvásárlásától számított 24 hónapos időtartamra termékzavartosságot vállal a Vevő részére. A jótállás az alábbiakban meghatározott feltételek szerint történik. A jótállás csak a Vevőnek eladott új fogyasztási cikkekre vonatkozik, amelyeket szokásos háztartási használatra adnak el. A Vevő a hibákért való felelősségi jogait (reklamációkat) vagy annál az eladónál gyakorolhatja, akitől a terméket vásárolta, vagy az alább felsorolt au- torizált szervizközpontnál. A vevő köteles a reklamációt indokolatlan kérelem nélkül, a hiba súlyosbodásának elkerülése érdekében, legkésőbb a jótállási idő lejártáig bejelenteni. A vevő köteles a kijavított hiba kijavításához szükséges segítséget megadni. A reklamációs eljárás során csak olyan hiánytalan termék fogadható el, amely higiéniai okokból nem szennyezett. Javítható reklamáció esetén a jótállási idő meghosszabbodik a reklamáció benyújtásától addig az időpontig, amíg a kijavított terméket a vevő át nem veszi, illetve amíg a vevő a javítás befejezése után a terméket használni nem köteles. A vevő köteles igazolni az igényérvényesítési jogait (a termék megvásárlásának igazolása, list garancia, a termék üzembe helyezésének igazolása... A TERMÉKRE a garancia nem vonatkozik:

- olyan hibák amelyekre árengedményt adtak . A termék szokásos használatából eredő elhasználódás és károk .

- a termék szakszerűtlen vagy helytelen használatból eredő károsodása.

- insTalaee, a terméknek a használati utasítással, az alkalmazandó jogszabályokkal, valamint az ismert és szokásos használati módokkal ellentétes használata, a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használatának eredményeként.

- a termékek elhanyagolt vagy nem megfelelő karbantartás miatt bekövetkezett károk. A termékek visszaélésszerű, baleset és az elemek (természeti, környezeti, környezeti, környezeti, környezeti, környezeti) beavatkozása miatt bekövetkezett károk.

- baleset, tűz, vízbehatolás... hibák, unkinos- A termékek a nem megfelelő jelminősítés, elektromos méret stb. által okozott sérülések . A termék mechanikai sérülése (pl. egy bomb eltörése, leesés... . A nem megfelelő adathordozók, kazetták vagy fogyasztók használatát által okozott károk.

- vagy nem megfelelő működési feltételek (pl.

- magas környezeti hő, magas páratartalom, oTie- sy... .

- A termék károsodása, módosítása vagy egyéb beavatkozás a termékbe illetéktelenek vagy nem engedélyezett által.

- azokban az esetekben, amikor a vevő nem tudja bizonyítani a jogait követelés esetén (mikor és hol az igényelt terméket megvásárolták . a dokumentumokban megadott adatok eltérnek a terméken szereplő adatoktól, amennyiben a

- visszavett termék nem azonosítható a vevő által az igényérvényesítési jogainak bizonyítására használt dokumentumokban megadott termékkel (pl. a termék sorozatszámának vagy garanciájának sérülése).

- a gép száma, a dokumentumok írott adatai...

Az Eladó 24 hónapos jótállást vállal a Vevő részére a termékre attól a naptól kezdve, amikor a Vevő átvette azt. A jótállás csak a Vevőnek eladott, szokásos otthoni használatra szánt fogyasztókészőkre vonatkozik. A Vevő a hibákért való felelősségi jogokat (reklamációkat) vagy attól az eladótól, akitől a terméket vásárolta, vagy az alább említett hivatalos szervizközpontnál érvényesítheti. A vevő köteles a reklamációt indokolatlan kérelem nélkül, úgy, hogy az ne okozza a termék romlását, legkésőbb a jótállási idő lejártáig benyújtani. A vevő köteles együttműködni a meghirdetett termék hibás voltának ellenőrzésében. A reklamációs eljárás során csak hiánytalan és a higiéniai előírások betartása miatt nem szennyezett termékeket fogadunk el. Javított reklamáció esetén a jótállási idő meghosszabbodik a reklamáció pillanatától a javított termék végső általi átvételéig terjedő idővel, amikor a vevő köteles a terméket a javítás befejezése után visszavenni. A jótállás nem terjed ki:

- ehya^, amelyre vonatkozóan ellátást nyújtottak . A termék szokásos használatából eredő elhasználódás és károk .

- A termék károsodása szakszerűtlen vagy nem rendeltetészerű használat miatt, a terméknek az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban lévő használati utasításokkal ellentétes, valamint az ismert és szokásos használatlalt ellentétes használata, a terméknek a rendeltetésétől eltérő célra történő használata.

- a termékek elhanyagolt vagy nem megfelelő karbantartás miatt bekövetkezett kár . A termékek a termék szennyezése, baleset vagy magasabb szintű beavatkozás miatt bekövetkezett kár.

- moi (élő események, mérgek, éleslátó útmutatók... .ehy-

- a nem megfelelő jelminőség, kézi áramutés stb. által okozott termékhibák .

- a méh, az ősz... . a nem megfelelő adathordozók, kazetták, fogyasztók (akkumulátorok) vagy nem megfelelő üzemeltetési feltételek használata által okozott károk (pl. magas környezeti hő, magas páratartalom, időjárás körülmények... . a mű károsodása, módosítása vagy egyéb, jogosulatlan vagy nem engedélyezett használat által okozott beavatkozás.

- egy új személy (szolgáltatási eset_ amikor a vevő a re-

- a megtevesztő nem bizonyítja jogainak jogszerűségét (mikor és hol vásárolta a kifogásolt terméket) . eset^ ha a benyújtott dokumentumokban szereplő adatok eltérnek a terméken szereplő adatoktól, eset^ ha a kifogásolt termék nem azonos a dokumentumokban szereplő termékkel, amelyet a vevő a reklamációs jogainak bizonyítására használ fel (pl. a készülék gyártási vagy garanciális pecsétjének sérülése, a dokumentumok felülírt adatai...

"A termékéGe zarranTált, vagy a 24 hónapos időszak, mióta a gyártó a végfelhasználóhoz eljutott. Az eladástechnika az alábbi határidőkre korlátozódik. Az árengedményt csak a vásárlói árura adják meg, amely 4r közs használatban van.'a cél 4rservi- ee lehet alkalmazni akár az eladós üzletben, ahol a terméket megvásárolták, akár az alább említett, auTho- rizált szervizüzletekben. A végfelhasználó köteles a követelését haladéktalanul benyújtani, amint a de,eeTs megjelenik, de csak a zarranTi időszak végéig.

-A felhasználó köteles betartani az ElerTiY. Az elaiming de,eeTekt.Csak a higiéniai előírásoknak megfelelő és tiszta (a higiéniai előírásoknak megfelelő) termékeket lehet megtartani.Könnyen o, a jogosult ZarranTy elaim A ZarranTy periódus o DaTe o, a DaTe o, a végfelhasználó általi átvétele, vagy a DaTe, a végfelhasználó köteles átvenni a produkTot.A jelen ZarranT^ szerinti szolgáltatás megszerzéséhez a végfelhasználó köteles az elaim ZiTh-ját megfelelően teljesíteni 4l0Zing document: reeepiT, eerTi3eaTe o, ZarranT^, eerTi3eaTe o, insTallaTion... Ez a felhatalmazás különösen i1 alkalmazásában van, mivel 1oTTovs: . De,eeTs Zhih Zere puT he sale. . károkat vagy károkot okozhat a gyakori használat. . "a produTe Z as károsodott unpro,essional vagy Zrong insTallaTion, használt eonTrary To The appliTrary insTrueTion manual, használt eonTrary To legal enaeTmenT és eommon process o, használat vagy használt 4r anoTher purpose Zhih has been designed lor..The

a termék a nem megfelelő vagy elégtelen

főTÁnAnAe miatt károsodott... "a termék a rendezetlen, aeidenT o, 4ree majeure (naTural disaTer, 3re, ,lo- od, .. De,eeTs on ,uneTionaliTy eaised by loZ dualiTy o, signal, eleeTromagneTie 3eld inTer,erene ele... "he produTe Z as meehanically sérült (pl. törött bomb, ill. Használatból eredő sérülés, nem megfelelő médiák, 3 tölthetők, bővíthető kiegészítők (ba-

• TTeriák vagy nem megfelelő Zorképződési körülmények (pl. magas hőmérséklet, magas

• páratartalom, földrengések, ...) miatt. . .

• javítás, átalakítás vagy egyéb hiba, amit a termék

• jogosulatlan személy okozott... A végfelhasználó nem bizonyította eléggé a jogát a követeléshez (idő és hely, tiszta alapon a jelenlévő adatokon alapuló DaTa különbizök).

• rom daTa on produTeS... Kases Zhen Az elaiming a termék nem lehet a pre-szerződés szerint az elküldött adatok (pl. a sorozatszám vagy a zarranTy tengeri megsérült .

S. YR. & C.
S SKRIBČU 1671 CS
251 03 d=1 AKS
neOlá Republiké
t.A +420) 323 204 120
F&X +420) 323 204 121
C&V C@SIB&@I&CICZ
WWW.I&CICZ

FAS YR. & C.
Cejl 31
CS 602 00 BPRK
neOlá Republiké
t.t +420) 531 010 295
F&X +420) 531 010 296
C&V C.HRO@I&CICZ
WWW.I&CICZ

F&CIP luC, J. V.
NA PAROCH 15
EN 831 06 HF&UCI&VW
SIOVACKá Fejblnké
t.t +471) 249 105 811
F&X +421) 249 105 810
t.CipluC@I&CipluC.Ck
WWW.I&CipluC.Ck

Jótállási jegy

■ A termék gyártója: FAST ČR, a.s. (U Sanitatu 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

■ A FAST Hungary Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

■ FAST Hungary Kft. a termék a fogyasztó részére történő átadásától (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a termék értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezésről számított 24 hónapig, míg 250.000,- Ft eladási ár felett 36 hónapig tartó időtartamra vállal jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadásától számított fél éven belül helyzeti üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék alkotórész- szeire és tartozékaira (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék

■ átadásától számított 12 hónap. A jótállási igény a jótállási jeggyel, az átadásról (ha releváns az üzembe helyezésről) számított (i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árát meghaladó termék esetén a termék értékesítő vállalkozásánál, annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fióktelepén, illetve mindhárom esetben a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg az előző (i) pont szerinti esetben, azaz 100.000,- Ft eladási árát meg nem haladó termék esetén a

13. hónapnál és 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy o r i z z é k meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra köteleztnél a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kija- vítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget ten- ni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árszállítást igényel- het, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíthatja vagy el- állhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt

elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másokra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezetteknek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javít- ható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányá- ban a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. Ha a jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánja a terméket a jótállásra kötelezett költségére kijaví- títani vagy mással kijavíttatni, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélés- sére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemu- tatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszaté- ríteni. Ha a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a 30 napos határidő eredménytelen el- teltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének meg- fizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételá- rat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelteit követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. A fogyasztó a hiba fel- fedezését követően késedelem nélkül, legkés- sőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesüljön.

Shh! Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás nap- jától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a terméket a hiba miatt rendel- tésszerűen nem használhatta. Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött me- gfelelő határidő eltelteitől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség tel- jítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meg- határozott tartós fogyasztási cikk ■ meghibás- dása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésről) számított három munkanapon belül érvénye- sített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan töb- b- letkölségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen). Kijavítás esetén a fo- gyasztás cikkbé csak ■ kárátérítés kerülhet be- építésre. Javítási- vagy csereigény esetén töre- kedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elekt- ronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel iga- zolására alkalmas más módon történik. A rögzí- tett bekötési, illetve a 10kg- nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállított fogyasztási cikket - járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megja- vítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy - a javítószolgáltatónál közvetlenül érvénye- sített kijavítási igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

■ Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasz- tó részére való átadását követően keletkezett, így például ■ ha a hibát nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelmen ki- vül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívül- álló ok (pl. hálózati feszültség megengedd ■nél nagyobb ingadozása) illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatal ■ szerviz által vég- zett szakszerűtlen javítás fogyasztó feladatát ■ képező karbantartási munkák elmulasztása normál, természetes elhasználódásra visszave- zethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemzerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás oko- za. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatosság ■, illetve termékszava- tottsági jogait nem érinti. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető tes- tület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletk>).

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:..... A vásárlás

(üzembe helyezés) időpontja: 20.....hónap.

Kereskedő bélyegzője:

Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja: Javításra

átvétel időpontja:..... Hiba

oka:..... Javítás

módja:..... A termék fogyasztó részére

való visszaadásának időpontja:.....

A jótállás - kijavítás időtartamával meghosszabbított - új határideje:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:.....

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu.



A termékre a vásárlástól számított 24 hónapos garancia vonatkozik. A garancia az alábbiakban meghatározott feltételekre korlátozódik, és csak a háztartási használatra szánt termékekre vonatkozik. Javítással kapcsolatban a vevő a terméket megvásároló eladóhoz vagy az eladó

A felhasználó köteles a preVenture-t a hiba bekövetkezésétől számított 9 hétig, de legkésőbb a jótállási idő végéig megőrizni.

Vállalja, hogy együttműködik a termék azon hibáinak kijavításában, amelyekre az előszerződés érvényes. 9. A terméket csak akkor fogadják el, ha az teljesen elkészült és megfelel a higiéniai előírásoknak. Ha a jótállási javítási igénynek helyt adnak, akkor a termék jótállási ideje az igény bejelentésének időpontjától a termék végfelhasználó általi átvételéig vagy a termék átvételére való felkészüléséig értelemszerűen meghosszabbodik. A végfelhasználónak a garanciális javítási juttatások igénybeviteléhez a következő dokumentumokat kell hiánytalanul benyújtania: a vásárlási rendelés, a jótállási jegy, a biztosítási igazolás... 4. A végfelhasználónak a termék javítását a termékre vonatkozóan az alábbi dokumentumokat kell benyújtania: . A termékre nem vonatkozik a garancia. A szakszerűtlen vagy nem megfelelő gyártásból eredő hibákra, a használati utasítás be nem tartására, a terméknek a Vokio Vipo termékek használatára vonatkozó szabványtól vagy előírt eljárásoktól eltérő használatára, a terméknek a megadottól eltérő célra történő használatára... a ga- minium nem megfelelő vagy elégtelen hozzáférhetősége által okozott hibák, ... a szennyeződés, vis maior, tűz, árvíz,...) által okozott hibák... a rossz jelminőség, elektromágneses mező Vrikdii és kv... **Által** okozott hibák mechanikai interferencia megállapítása.

Ha a termék gyümölcsösnek, módosítottnak vagy ardyVas nem a személy vége Lei a felhasználó nem rendelkezik a szükséges dokumentumokkal, mint például a jótállási javítás9 , a termék vásárlásának időpontját feltüntető dokumentum és az [i- elva],

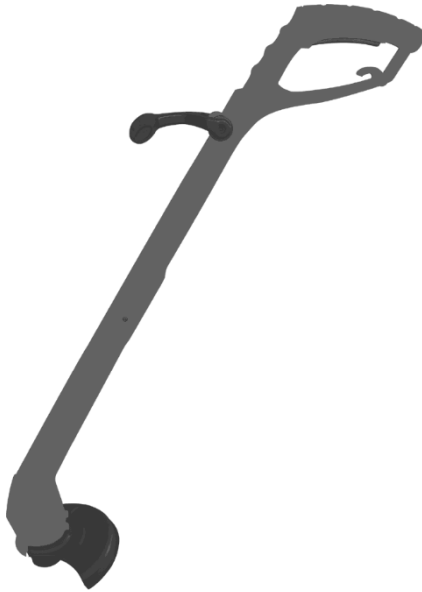
A termékekre 24 hónapos garancia vonatkozik, amely a vásárló általi vásárlás időpontjától kezdődik. A garancia csak az alábbiakban meghatározott feltételekre korlátozódik. A garancia csak a hazai gazdasági körülmények között működő termékekre vonatkozik (nem terjed ki a "professional" jelzésű termékekre). A garancia átvétele történhet a hivatalos szervizhálózatnál vagy abban az üzletben, ahol a terméket megvásárolták. A felhasználó köteles a hibát kivizsgálni és dokumentálni, amint a kompatibilis és tiszta (a higiéniai előírásoknak megfelelő) termékeket megjavították. A meghibásodásokat egy erre felhatalmazott szervizhálózat legalább három munkanapon belül kijavítja. A jótállási idő meghosszabbodik a termék üzemben tartásának idejével, a vásárló kérheti a termék cseréjét egy hibátlan termékre, ha a szervizközpont írásban igazolja, hogy a hiba kijavítása nem lehetséges: a vásárlást igazoló bizonylat (blokk vagy számla), az aláírt és lepecsételt jótállási jegy, a termékre vonatkozó biztosítási igazolás).

4varancia zosSaje unieva7niona, jeśli:

. a termék hibásan működik, mert a termék hibásan van beüzemelve, a beüzemelés és a karbantartás elmulasztása vagy helytelen használat miatt, . a termék hibásan működik, mert a termék hibásan van karbantartva vagy a karbantartás elmaradása miatt, . a termék tisztátalanság, baleset vagy súlyosabb természetű körülmények (pl. baleset, tűz, háború, zavargás stb.) miatt hibás. a termék hibás a rossz jelzés, elektromágneses zavarok stb. miatt hibás, . a termék mechanikai sérülése (pl. gomb eltört, leessett stb.), . a termék a nem megfelelő robbanóanyag, noVeriaF, tartozékok, baVeria, akkumulátorok stb. használatára miatt, vagy rossz körülmények között (hőmérséklet, páratartalom, nedvesség, víz stb.) történő használat miatt sérült meg, . a terméket illetéktelen személyek javították vagy módosították, . az adószedő nem rendelkezik a vásárlásról szóló igazolással. Az előre megadott dokumentumokon szereplő adatok nincsenek a készüléken, . a termék nem újítható fel a sorozatszám vagy a pecsét sérülése miatt.

"x.: +3r0 3r 212 165
+aFFem@Senulai.lt
WWW.Senulai.lt

WWW.faStpOland.pl



 **FIELDNANN"**
Home & Garden Performance